

Quick Installation Guide

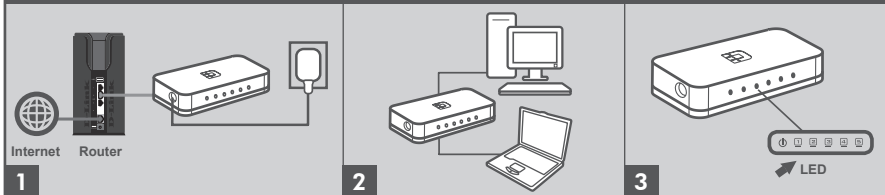
Краткое руководство по установке

5/8-Port Fast Ethernet Switch DES-1005C/DES-1008C

Неуправляемый коммутатор с 5/8 портами 10/100Base-TX DES-1005C/DES-1008C

D-Link®

PRODUCT SETUP



Connecting the power adapter

Plug the power adapter into a free wall socket, then plug the other end of the power adapter cable into the power port of the DES-1005C/DES-1008C. The power LED will light up, confirming that the device is powered up successfully.

Using the 10/100 Mbps fast ethernet ports

Use one of the 5 ports on the DES-1005C or 8 ports on the DES-1008C to hook up your network devices with a LAN cable.

LEDs

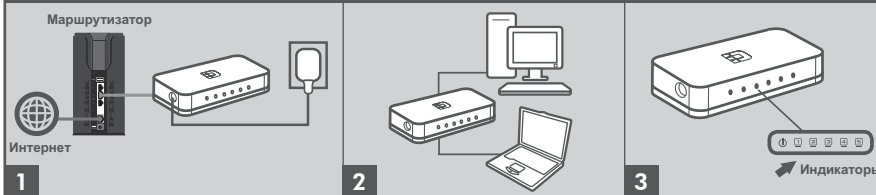
Power Indicator

This green indicator light is on when the Switch is receiving power; otherwise, it is off.

Link/Act

This LED indicator light is green when the port is connected to a device. The green indicator blinks as data is transmitted or received.

УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА



Подключение адаптера питания

Подключите адаптер питания к разъему питания на DES-1005C/DES-1008C и к электрической розетке. Загоревшийся индикатор Power будет означать успешное включение питания.

Использование портов Fast Ethernet 10/100 Мбит/с

Подключите к DES-1005C или DES-1008C до 5 или 8 сетевых устройств соответственно с помощью Ethernet-кабелей.

Индикаторы

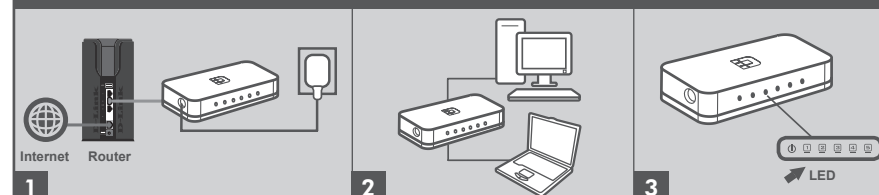
Индикатор Power

Индикатор горит зеленым светом, если питание коммутатора включено. В противном случае индикатор не горит.

Link/Act

Этот индикатор горит зеленым светом, когда к порту подключено устройство. Индикатор мигает при передаче или приеме данных.

CONFIGURACIÓN DEL PRODUCTO



Conectando al adaptador de corriente

Enchufe el adaptador de corriente a una toma de pared libre, a continuación, enchufe el otro extremo del cable del adaptador de alimentación en el puerto de alimentación de la DES-1005C/DES-1008C. El LED se iluminará, lo que confirma que el dispositivo está encendido con éxito.

Usando 10/100 Mbps Fast Ethernet puertos

Usa uno de los 5 puertos en el DES-1005C o 8 puertos en el DES-1008C para conectar su dispositivo de red con un cable LAN.

LEDs

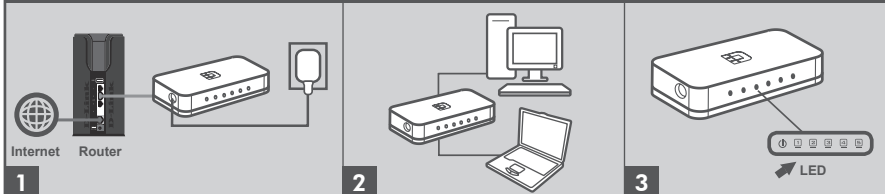
Indicador Encendido

La luz del indicador verde esta encendida cuando el Switch esta recibiendo energia; de otra manera, está apagado.

Link/Act

Este indicador LED está en verde cuando el Puerto está conectado al dispositivo. El indicador verde parpadea cuando se transmiten o reciben datos.

CONFIGURAÇÃO DO PRODUTO



Conectar a fonte de alimentação

Conecte a fonte de alimentação a uma tomada elétrica, em seguida, conecte a outra extremidade do cabo da fonte à porta de alimentação do DES-1005C/DES-1008C. O LED irá acender, confirmando que o dispositivo esta sendo alimentado com sucesso.

Usando as portas Fast Ethernet 10/100 Mbps

Use uma das 5 portas do DES-1005C ou das 8 portas no DES-1008C para ligar dispositivos de rede com um cabo LAN.

LEDs

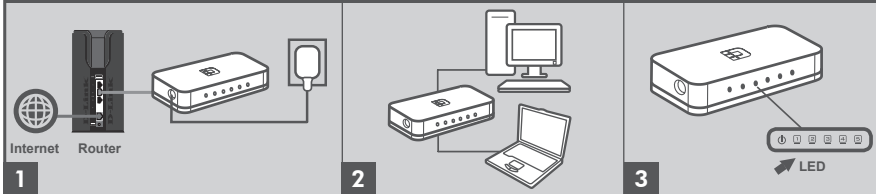
Indicador de Energia

Este led verde acende quando o switch está recebendo energia, caso contrário, ele estará desligado.

Link/Act

Este LED ficará verde quando a porta estiver conectada a um dispositivo. O led verde pisca quando os dados são transmitidos ou recebidos.

產品連接說明



請將電源供應器接入交換器電源插孔，LED指示燈亮表示電源供電正常

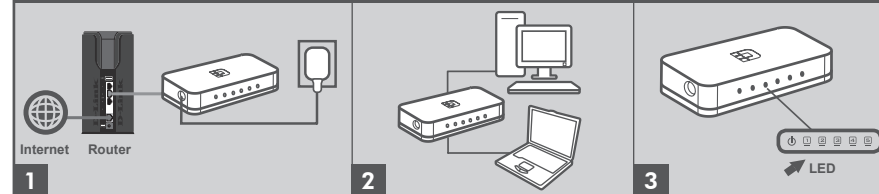
DES-1005C/DES-1008C任一網路埠與ADSL以網路線連接即可使用。

LED狀態指示燈

LED狀態指示燈電源正常供給綠燈恒亮。LED未亮則無電源。

各連接埠LED狀態指示燈恒亮綠燈表示連線正常。燈號閃爍則為該連接埠正在傳輸資料。

PENATAAN PRODUK



Menghubungkan ke power adapter

Hubungkan power adapter ke colokan listrik yang kosong kemudian hubungkan ujung satunya ke port power dari DES-1005C/DES-1008C. Lampu LED power akan hidup, menandakan perangkat sudah menyala dengan baik.

Menggunakan port Fast Ethernet 10/100 Mbps

Gunakan satu dari 5 port pada DES-1005C atau 8 port pada DES-1008C untuk dihubungkan ke perangkat jaringan anda menggunakan sebuah kabel LAN.

Lampu-lampu LED

Indikator Power

Lampu indikator berwarna hijau ketika switch menerima power, jika tidak maka lampu ini akan mati.

Link/Act

Lampu LED indikator akan berwarna hijau pada saat port terhubung ke sebuah perangkat. Lampu hijau ini akan berkedip ketika adanya pengiriman/penerimaan data.

Quick Installation Guide
Краткое руководство по установке

5/8-Port Fast Ethernet Switch DES-1005C/DES-1008C
Неуправляемый коммутатор с 5/8 портами 10/100Base-TX DES-1005C/DES-1008C



Technical Support		Техническая поддержка		Технические характеристики	
You can find software updates and user documentation on the D-Link website. Tech Support for customers in		Обновления программного обеспечения и документация доступны на Интернет-сайте D-Link. D-Link предоставляет бесплатную поддержку для клиентов в течение гарантийного срока. Клиенты могут обратиться в группу технической поддержки D-Link по телефону или через Интернет. Техническая поддержка компании D-Link работает в круглосуточном режиме ежедневно, кроме официальных праздничных дней. Звонок бесплатный по всей России.		DES-1005C Интерфейсы 5 портов 10/100Base-TX Стандарты IEEE802.3 10Base-T IEEE802.3u 100Base-TX Управление потоком IEEE802.3x IEEE802.3az Energy-Efficient Ethernet (EEE) Скорость передачи данных Ethernet: 10 Мбит/с (полудуплекс) 20 Мбит/с (полный дуплекс) Fast Ethernet: 100 Мбит/с (полудуплекс) 200 Мбит/с (полный дуплекс) Внешний адаптер питания Питание на входе: 100~240 В переменного тока, 50/60 Гц Питание на выходе: 5 В/0,55 А Размеры (Д x Ш x В) 88 x 48 x 21,45 мм Индикаторы Link/Activity Power	
Australia: Tel: 1300-766-868 24/7 Technical Support Web: http://www.dlink.com.au E-mail: support@dlink.com.au	New Zealand: Tel: 0800-900-900 24/7 Technical Support Web: http://www.dlink.co.nz E-mail: support@dlink.co.nz	Egypt 1, Makram Ebeid Street - City Light Building - floor 5 NasrCity - Cairo, Egypt Tel.: +2 02 23521593 + 2 02 23520852 Technical Support: +2 02 26738470 General Inquiries: info.eg@dlinkmea.com Tech Support: support.eg@dlinkmea.com	Islamabad - Pakistan Tel.: +92-51-2800397, 2800398 Fax: +92-51-2800399 Karachi Office: D-147/1, KDA Scheme # 1, Opposite Mudassir Park, Karsaz Road, Karachi – Pakistan Phone: +92-21-34548158, 34326649 Technical Support: +92-21-4375727 General Inquiries: info.pk@dlinkmea.com Tech Support: support.pk@dlinkmea.com	Morocco M.I.T.C Route de Nouaceur angle RS et CT 1029 Bureau N° 312 ET 337 Casablanca , Maroc Phone : +212 663 72 73 24 Email: support.na@dlinkmea.com	Türkiye Büyükdere Cad. Ferro Plaza No:155 D: 1 K: 1 Zincirlikuyu / Istanbul Tel: +90 (212) 289-56-59 Email: info.tr@dlink.com.tr
India: Tel: +91-832-2856000 Toll Free 1800-233-0000 Web: www.dlink.co.in E-Mail: helpdesk@dlink.co.in	South Africa and Sub Sahara Region: Tel: +27 12 661 2025 08600 DLINK (for South Africa only) Monday to Friday 8:30am to 9:00pm South Africa Time Web: http://www.d-link.co.za E-mail: support@d-link.co.za	Kingdom of Saudi Arabia Office # 84, Al Khaleej Building (l Mujamathu Al-Khaleej) Opp. King Fahd Road, Olaya Riyadh - Saudi Arabia Tel: +966 1121 70008 Technical Support: +966 1121 70009 General Inquiries: info.sa@dlinkmea.com Tech Support: support.sa@dlinkmea.com	Lebanon RMA center Dbayeh/Lebanon PO Box:901589 Riyadh - Saudi Arabia Tel: +961 4 54 49 71 Ext:14 Fax: +961 4 54 49 71 Ext:12 Email: taoun@dlinkmea.com	Израиль מסלון מס' 84, בניין ח'לעי (בניין המגורים) רח' המלך פהד, אולא ריאד - סודא ארביה טל: +966 1121 70008 טל: +966 1121 70009 דוא"ר תמיכה: info@dlink.co.il support@dlink.co.il	Импортер: ООО "Д-Линк Трейд" 390043, г. Рязань, пр. Шабалина, д.16
Singapore, Thailand, Indonesia, Malaysia, Philippines, Vietnam: Singapore - www.dlink.com.sg Thailand - www.dlink.co.th Indonesia - www.dlink.co.id Malaysia - www.dlink.com.my Philippines - www.dlink.com.ph Vietnam - www.dlink.com.vn		D-Link Middle East - Dubai, U.A.E. Plot No. S31102, Jebel Ali Free Zone South, P.O.Box 18224, Dubai, U.A.E. Tel: +971-4-8809022 Fax: +971-4-8809066 / 8809069 Technical Support: +971-4-8809033 General Inquiries: info.me@dlinkmea.com Tech Support: support.me@dlinkmea.com	Lebanon RMA center Dbayeh/Lebanon PO Box:901589 Riyadh - Saudi Arabia Tel: +961 4 54 49 71 Ext:14 Fax: +961 4 54 49 71 Ext:12 Email: taoun@dlinkmea.com	ОФИСЫ	ЕАС
Korea: Tel: +82-2-2028-1810 Monday to Friday 9:00am to 6:00pm Web : http://d-link.co.kr E-mail : g2b@d-link.co.kr		Pakistan Islamabad Office: 61-A, Jinnah Avenue, Blue Area, Suite # 11, EBC, Saudi Pak Tower,	Bahrain Technical Support: +973 1 3332904	Кувейт: Technical Support: + 965 22453939 / +965 22453949	Россия Москва, Графский переулок, 14 Тел.: +7 (495) 744-00-99 E-mail: mail@dlink.ru
					Беларусь Мінск, пр-т Незалежнасці, 169 Тэл.: +375 (17) 218-13-65 E-mail: support@dlink.by
					Казахстан Алматы, қ. Құрманғазы, 143 үй Тел.: +7 (727) 378-55-90 E-mail: almaty@dlink.ru
					Україна Київ, вул. Мекшигірська, 87-А Тел.: +38 (044) 545-64-40 E-mail: ua@dlink.ua
					Молдова Chisinau, str.C.Negruzzi-8 Tel:+373(22) 80-81-07 E-mail: info@dlink.md
					Հայաստան Երևան, Դավթաշեն 3-րդ թաղամաս, 23/5 Հեռ. +374 (10) 39-86-67 Էլ. փոստ info@dlink.am նախնորոգչություն
					Latvija Rīga, Lielirbes iela 27 Tel.: +371 (6) 761-87-03 E-mail: info@dlink.lv
					Lietuva Vilnius, Žirmūnų 139-303 Tel.: +370 (5) 236-36-29 E-mail: info@dlink.lt
					Eesti E-mail: info@dlink.ee

Технические характеристики		Soporte Técnico	台灣分公司 技術支援資訊	Dukungan Teknis																								
DES-1008C Интерфейсы 8 портов 10/100Base-TX Стандарты IEEE802.3 10Base-T IEEE802.3u 100Base-TX Управление потоком IEEE802.3x IEEE802.3az Energy-Efficient Ethernet (EEE) Скорость передачи данных Ethernet: 10 Мбит/с (полудуплекс) 20 Мбит/с (полный дуплекс) Fast Ethernet: 100 Мбит/с (полудуплекс) 200 Мбит/с (полный дуплекс) Внешний адаптер питания Питание на входе: 100~240 В переменного тока, 50/60 Гц Питание на выходе: 5 В/0,55 А Размеры (Д x Ш x В) 131 x 54 x 21 мм	Индикаторы Link/Activity Power Условия эксплуатации Рабочая температура: 0 ~ 40 °C Температура хранения: -40 ~ 70 °C Влажность при эксплуатации: 10%~90% Влажность при хранении: 5%~90% Сертификаты CE Class B CE (LVD 2006/95-EC) Комплект поставки Коммутатор 1008C Адаптер питания Краткое руководство по установке Гарантийный талон	Usted puede encontrar actualizaciones de softwares o firmwares y documentación para usuarios a través de nuestro sitio www.dlinkla.com SOPORTE TÉCNICO PARA USUARIOS EN LATINO AMERICA Soporte técnico a través de los siguientes teléfonos de D-Link <table><tr><th>PAIS</th><th>NUMERO</th></tr><tr><td>Argentina</td><td>0800 - 12235465</td></tr><tr><td>Chile</td><td>800 260200</td></tr><tr><td>Colombia</td><td>01800 - 0180073</td></tr><tr><td>Costa Rica</td><td>0800 - 0521478</td></tr><tr><td>Ecuador</td><td>1800 - 035465</td></tr><tr><td>El Salvador</td><td>800 - 6335</td></tr><tr><td>Guatemala</td><td>1800 - 8350255</td></tr><tr><td>México</td><td>01800 - 0626270</td></tr><tr><td>Panamá</td><td>011 008000525465</td></tr><tr><td>Perú</td><td>0800 - 00968</td></tr><tr><td>Venezuela</td><td>0800 - 1005767</td></tr></table> Soporte Técnico de D-Link a través de Internet Horario de atención Soporte Técnico en www.dlinkla.com e-mail: soporte@dlinkla.com & consultas@dlinkla.com	PAIS	NUMERO	Argentina	0800 - 12235465	Chile	800 260200	Colombia	01800 - 0180073	Costa Rica	0800 - 0521478	Ecuador	1800 - 035465	El Salvador	800 - 6335	Guatemala	1800 - 8350255	México	01800 - 0626270	Panamá	011 008000525465	Perú	0800 - 00968	Venezuela	0800 - 1005767	如果您還有任何本使用手冊無法協助您解決的產品相關問題，台灣地區用戶可以透過我們的網站、電子郵件或電話等方式與D-Link台灣地區技術支援工程師聯絡。 D-Link 免付費技術諮詢專線 0800-002-615 手機付費電話 (02)6600-0123#8715 服務時間：週一至週五，早上9:00到晚上9:00 週六日及國定假日(不含農曆春節) 早上10:00到晚上7:00 網 站：http://www.dlink.com.tw 電子郵件：dssqa_service@dlink.com.tw 如果您是台灣地區以外的用戶，請參考D-Link網站，全球各地分公司的聯絡資訊以取得相關支援服務。 產品保固期限、台灣區維修據點查詢，請參考以下網頁說明：http://www.dlink.com.tw 產品維修： 使用者可直接送至全省聯強直營維修站或請洽您的原購買經銷商。	Update perangkat lunak dan dokumentasi pengguna dapat diperoleh pada situs web D-Link. Dukungan Teknis untuk pelanggan: Dukungan Teknis D-Link melalui telepon: Tel: +62-21-5731610 Dukungan Teknis D-Link melalui Internet: Email : support@dlink.co.id Website : http://support.dlink.co.id
PAIS	NUMERO																											
Argentina	0800 - 12235465																											
Chile	800 260200																											
Colombia	01800 - 0180073																											
Costa Rica	0800 - 0521478																											
Ecuador	1800 - 035465																											
El Salvador	800 - 6335																											
Guatemala	1800 - 8350255																											
México	01800 - 0626270																											
Panamá	011 008000525465																											
Perú	0800 - 00968																											
Venezuela	0800 - 1005767																											